

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény a szerkesztőség nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Strausz Sándor könyvkereskedése. Ide küldendők az előfizetési díjak, nyíltterek és hirdetések.

Telefon szám 34.

MURAKÖZ

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Előfizetési árak:
 Egész évre 8 kor.
 Fél évre 4 kor.
 Negyed évre 2 kor.
 Egyes szám ára 20 fillér.

Hirdetések jutányosan számíttatnak.

Nyílttér postáéra 50 fillér.

Feloldó szerkesztő:
ZRINYI KÁROLY.

Főszerkesztő:
MARGITAI JOZSEF.

Kiadó és lapnyelvényező:
STRAUSZ SÁNDOR.

Szent-István napján.

Nem kell nagy történelmi belátás ahhoz, hogy higgyük, miként Istvánt korában a külön magyar Gondviselés adta számunkra.

Mikor István trónra lépett, akkor már egész Európában szétfoszlóban volt a magyarok leggyőzhetetlenebbnek felelmetes mítoszsa. Akkor már megvolt Augsburg és két párdarcos előjáró vitézünk: Bulcsut és Lehel Regensburgban fölakasztották. Közel voltunk egy nyugati koalícióhoz, mely egyenesen a magyaroknak a világ szintjéről való kiirtását határozta el. A hitváloztatás, a belépés az európai kultúrába kényszerű szükség volt. Hiába lett volna István király nagy államférfiúi bölcsesége ha őseink, ez az úkunokáiban is nyakas magyar nem pártolt volna el Hadurától, ha az augsburgi véres legyőzés és a futás szégyene nem pirtította volna arcukat. A keresztény hit fölvétele nem valami finom diplomaciai munka volt. Sok vastagnyaku magyarnak feje gördült le, akik inkább Hadur-nak akartak hódolni és a berkekben fehér lovak áldozni.

Nem annyira a huzódózás a keresztény kultúrától, melynek szépsége megihlette őseinket, mint a nemzeti hagyományokhoz való állhatatos ragaszkodás állott gátul. Hadur tisztára nemzeti Isten volt. Ilyen Istene egy népnek sem volt. Azt a magyar képzelet alkotta meg, és magyar virtussal díszítette föl. Ez a különös magyar Isten nemcsak megengedte, de megkövetelte az ellenségre lörest, sarcszedést, egy kis uri kegyellenkedést s a folytonos kalandozást. Azt érezte a magyar, az első keresztény szerzetest megálta, hogy amit ez prédikál, az merő ellenléte a magyar kalandos szokásoknak és virtusoknak. Koppány vezér tehát az igaz nemzeti álláspontot képviselte és pedig úgy,

hogy minden kelevézzel banni tudó magyar érzésvilágában veie egyezett. Mi volt mégis okozója, hogy a nemzet zöme elég rövid idő alatt kereszténnyé lett? Kétségtől a keresztény hitvelkes fenséges volta ihlette meg a mi őseinket legjobban. István király anyja, Gizella, nagy diploma volt. Ő a magyar vezérek és alvezérek nejeit nyerte meg az új hitnek és míg a ferjek odakint kalandoztak, a házi tűzhelynél odahaza már eszmenyek áldozati tűze égett, mikor a keresztény vallás által szintén ihletett harcos magyar hazatért.

És a mi emellett a legnagyobb tényező volt: István király államalkotó nagy tehetsége. Hisszük, hogy jámbor lelke meghódolt a Szeretet isteneknek, ámde szívós küzdelme a hitért egy ezredévek perspektívájára szert — az államférfi magasabb belátása. István nemzetséget akarja megmenteni s egy erős nemzeti országot akart a Duna-Tisza medencejében egész a Kárpátok belső nagy hegykoszorúja között. És ott mutatkozik államférfiúi kvaílása, hogy nem Bizanc keresztény hitet választotta. Tudta, hogy Gyula vezér diplomáciai megbízásból Konstantinápolyban járván, a keresztény hitet keleti fontet várhatta nemzete elnyomóit. Innét akarta megszerezni a hitbeli egyezésnek szövetségársat. Minden jel szerint az állami alapozást rokoni szalakkal is munkálta s ahogyan korában, a nemzeti hagyományokkal, vagyakkal számolva országát organizálta, ez államférfiúi tapintatának lényeg, dicősége. Ha nem így járt volna el, igaz lett volna a költőnek, mert elkövetkezett volna »a nagyszerű halál, hol a temetkezés felett egy ország vérben állt. És bekövetkezett volna előbb, hogysem a költő így enekelhetett volna.

István király minden magyaroké Nem lenne nemzeti kegyeletünk, ha ennek a nagy királynak, ennek a nemzetalapozónak nevenapja nem volna egyetemes nemzeti ünnep. Bölcs volt nagy elme, egy viszontagságos népnek nemzeti szerzője. Az Ég adta őt nekünk. Nélküle a magyarnak még a hírét is elhordta volna azóta a szél.

Molnár Elek.

1823—1911.

A magyar Génusz zászlót hajt. A magyar Génusz a magyarság halottját siratja, amikor Molnár Elek kihült teteme előtt, fájdalomtól megtörtén, a magyarság vesztesége fölött gyászba borúl.

Ebben a fájdalomban mi is osztozkodunk. Mert Molnár Eleknel nagyobb magyar ebben a városban nem volt. Mert a magyarságért ebben a városban Molnár Eleknel többet senki sem tett. Mert Molnár Elek szobtet providenciális férfiú volt, akit a Sors kegyelme vezérelt hozzánk Csáktornyára, hogy a magyarságnak apostola legyen. Hogy zászlóhordozója legyen annak a lelkes csapatnak, mely a magyar nyelv magját volt hivatva elhinteni ez áldott földön, ahol az idegen nyelv dacára mindenkor magyar érzés honolt.

Molnár Elek hazafias missziójának férfiasan tett eleget. Fáradszathatlan volt minden ténykedésében: a közügyek terén, társadalmi keretben. De legkiválóbb érdemeiket az iskola körül szerzett. Itt fejtett ki legnagyobb tevékenységét. Itt kereste ambíciója kielégítését. Ide vitte be izzó hazafias lelkületének gyújtó szenvedelmét, rajongását.

A városházán, az iskolaszékben, a vár-

Csel csal.

Ira: Csité Károly.

Grünfeld úr csak egy negyed órára távozott el üzletétől, mégis mire visszatért, egy hamis forintot talált a kasszában. Nagy patálliát esapott e végett s volt mit hallania az addig őt helyettesítő feleségének.

— Még a vak is megláthatná, hogy hamis ez a forint, csak te nem láttad meg. Már most mit csináljak vele? Hisz mai világban még a parasztnak sem lehet kiadni rossz pénzt. De ha a nyakamon marad, levezem az arany láncdórol az aranypénzt s ezt akasztom helyére.

Kádi asszony tiltakozott a vád ellen. Tanu reá a Samu inas, hogy ő még jó forintot sem vett be, nem hogy rosszat; mert ahány vevő volt az alatt, mind koronázt; és különböző értékű filléres pénzekkel fizetett.

— Tán még reám fognál, hogy én vettem el? — kiáltott indulatosan Grünfeld úr.

— Nem is én. Ugy-e Samu?

— I-gaz, forinttal addig senki sem fizetett, míg fonék ur távol volt; — bizonyította kissé hebegve s erősen pislogatva a Samu inas.

— Így hát az angyalok hozták ide az égből. Hanem azt is megnézem délben, hány pogácsát kapsz te nagyfífiú az asszonyodtól.

Tehát ezen tévedés is úgy járt, mint a szegény kis, törvénytelen Gyurica, Bábica, a Gyurica Borbálya néni leánya. Ugyanis nem akadt neki papája.

Grünfeld úr ezek után minden igyekezetét oda irányította, hogy a hamis forinton túl tudjon adni. Szerencsés napja volt. Pityer Ferkó, hegyháti atyafi tért be hozzá egy kiló sóért s tíz koronás bankjeggyel fizetett. A pénz ismerete pedig oly hiányos, akár csak az oláh cigány gyermekek ruházata. Így szó nélkül elfogadta a rossz pénzt, s a többi visszajáró pénzzel. Amde fertály óra múlva nagy sabbell-lóball állított vissza.

— Görényföld úr! itt a pénze. Adjon helyette másikat. A takaréokban nem fogadják el. Azt mondják, hamis.

— Mi közöm hozzá? ! én tölem nem kaptam. Én nem csinálok rossz pénzt — szabadkozott Grünfeld úr, miálatt annyira rázta, hadonázta a kezét, mintha csak jó forintokat akart volna belőle kirázni.

— De Istenemre, mondom, hogy itt kaptam. Hisz máshol nem is voltam; — bizonyította Pityer Ferkó. Da haszntalan volt minden erkőkődése, nem cserélte ki a rossz pénzt a boltos, sőt még ki is tolt a atyafit a boltból, amint hangosan követelte igazságát.

Pityer Ferkó, ha nem is éppen a Vörösten-gerbe, de a Rába fenekére kívánta a Grünfeld boltost. Próbálta máshol kiadni a hamis forintot, de nem sikerült neki. Végre, amint egyik utcáson nagy elkéseréssel csóválta a fejét, találkozott Cziza Gergővel.

— Mi baj, Ferkó? tán a fogad fáj?

— Hej Gergő testvér, tönkre vagyok téve. Hamis forintot adott vissza pénzbomból a Görényföld zsidó s nem veszi vissza és máshol sem fogadják el. Hogy az ördög viánné el az ilyen pénznek a megcsinálóját.

— Csak az a bajod. Sose emészd a miatt magadat. Add ide visszaadom én annak a zsidónak.

Ezzel Cziza Gergő a bal markába fogva a hamis pénzt, beköszöntött a Grünfeld boltjába:

— Adj! Isten jó napot. No, van-e sok egész-ség, tejes úr? — bizalmasodott az atyafi.

— Alászolgája, kedves szomszéd. — Fogadta a boltos a köszöntést. — Mi tetszik kérem?

— Először is erőssen ebbe az üvegbe két deci folyadékot — a torkomnak.

— Pálinkát, hehehe, ugy-e, kedves szomszéd?

— No, ippeg azt. Ösztég egy pakli dohányt is adjon; — szót az atyafi s egy husz koronás bankjeggyel fizetett.

megyenél s összeköttelése folytán a miniszteriumban érvényesítette befolyását, hogy a városi iskolák az 1868-iki törvények értelmében szerveztesse, fejlessze. A tanítói gyűléseken és tanítókörökben, munkatársai körében lelkesített. Az iskola falain belül, rendes órákon és vizsgálatokon bűzdította az idegenajkú gyermekeket a magyar nyelv megtanulására s láthatólag őrlt, ha dicséreteivel, jutalmazásával az iskola sikeresebb munkálkodásához ő is hozzájárulhatott.

Fáradhatatlan munkálkodásának sikere is volt. A várost a kezdet nehézségein átsegítette. S a magyar ügy szerencséjére a város polgárságában, elsősorban vezetőiben támogatásra talált. Hogy Csáktornya intelligenciájában és magyarságában rövid négy évtizeden belül oly nagyot emelkedett, itt keressük gyökerét. Abban t. i., hogy a polgárság körében mindenkor nagy mértékben találkozunk a haladás iránt való érzékkel, a kivétel iránt való izléssel és a kellő áldozatkészséggel.

Ezrekre támaszkodva Molnár Elek is könnyebben érvényesülhetett. Így lett Molnár Elek parjánt rítkító lelkesedéssel éveken keresztül zászlótartója a város tanügyének, a Gondviselés intézkedéséből ép akkor, amikor a város tanügyét hazafias alapra kellett fektetni.

S Molnár Elek ezt a feladatot éleslátással párosult acélerővel és mérhetetlen hazaszeretettel oldotta meg, amivel a magyarságnak is kiváló szolgálatokat tett.

A magyar iskolának Molnár Elek a megalapozója Csáktornyan. Hogy ez iskolákat utóbb nemzeti alapon arra a színvonalra emelheték, amelyen a magyarság dicsőségére most állanak, szintén Molnár Elek érdeme.

Molnár Elek neve Csáktornya kultúrtörténetének egyik lénypontja.

Molnár Eleket gyászoljuk, de egyúttal áldjuk a Mindenhatót, hogy őt nekünk adta s hogy szinte patriarkális életében munkásságának gyümölcseit még élvezhette.

Saját szemével láthatta, hogy Csáktornya magyarrá lett s ez életének legszebb jutalma lehetett.

Molnár Elek eltávozott körünkől. De nyugodjék békében. Az ő buzgó tevékenysége példát statuált. Csáktornyan már nincs visszafejlődés. Az általa szélesre taposott nyomokon tovább haladunk. Az általa elvetett magból terebélyesedő fa lett.

Grünfeld úr tizenkilenc korona negyvenhat fillért adott vissza, amely között volt négy darab egy forintos is. Csiza Gergő markába szedte a visszajáró pénzt, mialatt a balkezeben lévő hamis forintossal kicsérlette az egyik jót, elkezdte egyenként vizsgálni a pénzeket s a hamis forintost pedig nagy fontoskodva magára tartá, úgy vizsgálta minden oldalról.

— Nő, talán nem jó az a forint? — kérdezte Grünfeld úr.

— Én biz' úgy vélekedek, hogy hamis ez a jószág, akárcsak a bűgyöri kis menyecske.

— Lehettetlen! — kiáltott ijedten Grünfeld úr s átvette Csiza Gergőtől és fejszaválva vizsgálta. — No azért jó pénz, csak tessék eltenni, — akarta az atyafira tukmálni.

— Ha jó, csak tartsa meg Görényföld úr magának. Nekem adjon helyette másikat, — toltá vissza az atyafi, s Grünfeld urnak nem volt mit tennie, mint mást adni helyette.

S amint az agyafurt Csiza Gergő eltávozott, Grünfeld úr fogait összecsiszorítva vizsgálta át ismét a pénzértárt, hogy nincs-e még több hamis is közte? S aztán bösz haraggal átkiáltott feleségéhez:

— De hova is tetted te asszony az eszedet! Nem is egy, hanem két hamis forintot vettél el...

Ez a fa Molnár Elek emlékéit hirdeti. A magyarság megizmosodását. Végeredményében diadalát!

Csáktornyai közügyek.

A »Zala« című laplars gyakran különösen feltűnően foglalkozik az utóbbi időben a csáktornyai közigazgatási ügyekkel. Az említett tisztelt laplarsunk figyelmünket ezzel igazán magára terelte, mert közleményei airtalansága oly kirívó, hogy az igazság érdekében — mert hiszen mi is a közügyet s nyilvánosságot szolgáljuk — bele kell szólnunk.

Mi sem élünk itt behunyt szemmel mormota álmot. Mi is látjuk, hogy miként látják el nálunk a közügyeket. De mi laplarsunkkal ellenkezőleg — habár ez senki által legkevésbé sem provokáltatott — itteni közigazgatásunk minden faktorának, tehát a csáktornyai jegyzőnek is csak meleg elismeréssel adozunk. Tisztességük, igazságszeretük, ügybuzgóságuk és szorgalmuk mindenki előtt nagyon ismeretes s csak csodáljuk, hogy Nagykanizsa már oly messze volna, hogy amíg a tudósítások oda érnek, a tények és állapotok ellenkezőjét mutatják.

A magunk részéről arra kérjük laplarsunkat, legyen nyugodt s amíg az ellenkezőre ok nem lesz, senkivel szemben se bizalmatlankodjék. Hiszen a híreknek is csak úgy van értéke, ha igazságot hirdetnek.

— **Hirdetmény.** Közhírré tétetik, hogy a f. évi szept. 1-én készletben levő az italméresi engedélyvel bíró felek birtokában 10 hektár fokot meghaladó szeszes folyadékok az illetékes m. kir. pénzügyi szakasznál f. évi szeptember 3-ig bejelentendők. Az erre vonatkozó bejelentési űrlapot és a szükséges felvilágosításokat a feleknek a pénzügyi szakasz nyújtja. Megjegyeztetik, hogy 1 hlók szeszes folyadék körülbelül 2 liter közönségesebb fajta pálinkának felel meg, bejelentés elmulasztása 4—8-szoros rendbíróságot von maga után.

A községi előjáróság.

K Ü L Ö N F E L É K .

— **A király születésnapja.** Öfelsége születésnapját a szokások kegyelettel ülték meg Csáktornyan e hó 18-án. A hivatalos épületeknek tobogó leugtek, 9 órákor hivatalos istentisztelet volt, melyen a hatóságok, hivatalok, iskolák képviselői is jelen voltak. Az ünnep fényét ez évben a katonaság emelte. Az istentiszteleten az átvonuló katonaság is résztvett: a tisztikar a templomban, a legénység az Árpádtéren mely utóbbi a mise alatt hármaszor sor űzet adott. Az istentiszteletnek lélekemelő mozzanata a mise végén a Himnusz volt, melyet a templomba vezényelt huszárközlőnitény is lelkesedéssel énekel.

— **Kinevezések.** A földművelésügyi m. kir. miniszter Szenteh Dezső sopróni és Beszterczey Gábor csáktornyai gazd. szaktanárokat eddigi szolgálati beosztásuk és illetményeik értelmentlen hagyása mellett gazdasági tanárokká nevezte ki.

— **Házasság.** Krászovetz Károly daruvári kereskedő házasságot kötött e hó 10-én Srepele Iónával Bécsből.

— **Áthelyezés.** A kultuszminiszter Németh Jolán drávavásárhelyi áll. tanítónőt hasonló minőségben a cibakházai áll. elemi népiskolához helyezte át.

— **Eljegyzés.** Zábó János déli vasúti forgalmi hivatalnok jegyet váltott vidafalvi Oskó Veronka úrhölgygel Nagykanizsán.

— **Meghívó.** A Zalavármegyei Ált. Tanítótestület t. évi auguszt. 28-án d. e. 9 órákor Keszthelyen, a városháza dísztermében tartja rendes közgyűlését a következő tárgysorozattal: 1. Előadásai a patronáza-egyesületről Tartja: Jureczky Iván, nagykanizsai királyi ügyész. 2. A kisdudavásárhelyi felolvas: Hüll Cecilia, csáktornyai áll. óvónő. 3. A tanítók szolgálati pragmatikájáról felolvas: Brauner Lajos, csáktornyai áll. tanító, a Muraközi Tanítókör elnöke. 4. Az ismétlési-iskola reformjáról felolvas: Horváth János, zalaegerszegi áll. e. igazgatótanító. 5. Alapszabályok módosítása. 6. Tiszújítás. E közgyűlésre a tanítótestület tagjait és a szives érdeklődőket meghívja Szalay Sándor megyei tant. elnök. Gyűlés előtt fel 8 órákor Veni Sankte lesz a plébánia-templomban. Déli 1 órákor társasbéd a balatonparti Hullám-szállóban. Egy teríték ára (4 fogás étel, kenyér és 3 5 deciliter bor) 3 korona. A társasbédben résztvenni, valamint 1 éjjelre szállást óhajtok szíveskedjenek mielőbb jelentkezni Muray Lajos népiszkola igazgató urnál; mert a nem jelentkezők sem a társasbédben való részvételre, sem elszállásolásra igényt nem tarthatnak. Mivel e közgyűlésen alakul meg az óvónők teljes számban megjelenjenek.

— **Kinevezés.** A vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszter Láng Máriát a drávavásárhelyi. Kraupatics Magdolnát a ráckanizsai és Nuzs Stefániát a csáktornyai áll. elemi népiskolához rendes tanítóővé nevezte ki.

— **Halálozás.** Csáktornya társadalmát a lefolyt heten súlyos veszteség érte egyik kiváltsága, az igaz magyar polgár mintaképe, péterfalvi Molnár Elek, nyug. urodalmi ügyvéd, f. hó 14-én a hajnali órákban rövid betegség után elhunyt. Molnár Elek 1823. március 31-én született Ollárban, ahol edesatyja Molnár János urod. ügyvéd s utóbb Zalavármegye főügyésze volt. Gimnáziumi tanulmányait Kőszegen, Szombathelyen, Vasradon, jogi tanulmányait pedig Zágrábban és Budapesten végezte, ahol már 20 éves korában kettős diplomát szerzett. Tanulmányai befejezése után Alsólendván ügyvéd lett. Az 50-es évek végén Molnár Eleket a győri törvényszéknél mint törvényszéki bírót, majd a 60-as évek elején Budapesten ismét mint ügyvédet találjuk. 1864-ben már Csáktornyan van, ahol Festetics György gróf meghívására mint egyik urodalmi ügyvéd telepedett le, mely állásában különösen az urbéri elkülönítési perek lebonyolításában serénykedett. Hegedüs József urod. ügyvéd halála után ő lett a gróf ügyvédje. Állásától 1892-ig vált meg, utána egy darabig magánprakszist folytatott, de rendes irodát nem vezetett. Molnár Elek hivatalos ténykedésén kívül is nagy tevékenységet tett ki. Csáktornya közéletének mozgatója volt. Minden társadalmi akcióban élénken résztvett, a magyarság fanatikus harcosa volt, aki e téren maradandó érdemeket szerzett. Mint a törvényhatósági bizottság tagja, mint városi képviselő, iskolaszéki elnök örök emléket állított magának. Mig egészségügyi állapota engedte a képviselőválasztásokon állandóan elnökösködött. Utóbbi időben azonban mindinkább visszavonult. S erre leginkább gyengülő szeme készítette, mely a szemvilágát a legnagyobb mértékben veszélyeztette. Halálát hashártyalob s értelemszerű idezte elő. Temetése a közönség óriás részvétel mellett feleségétől, felnőtt gyermekeitől s unokáitól kísérvé nagyboldogasszony napján délután 4 órákor saját óhajához képest, a legnagyobb csendben ment végbe. Lelki üd-

veért az éngesztelő szentmise áldozatot 16-án d. e 9 órakor mutatták be, melynek kegyeletéről kivívó lényé a mise végén megrendelt ima volt, melyet a nagyszámú magyar közönség fájdalmas megbotránkoztatására, a misemondó lelkes horvátul mondott el. Ennek nagyobb ártulcsapás nem érhetne szegény Elek bácsit. Őt magát ugyan megkímélte a jószágos Mindenható a kellemetlen érzéstől, de a templomban jelenlévők ebből a tényből is okultak. Megerősödött bennük a meggyőződés hogy hiábavaló itt minden fáradozás; magyarosításról addig nem beszélhetünk, míg a zagrabi egyházmegyétől el nem szakadunk. Ebben a törekvésünkben és munkánkban ezentúl Molnár Elek szelleme lesz segítségünkre. Nyugodjék békében!

— **Adomány.** Molnár Elek elhunyna alkalmából, a gyászoló család 100 K-l adományozott a kórházalpra. Amiért a város előjárósága az adakozóknak hálás köszönetet mond.

— **Orvosi vizsgálat.** A kolera behurcolása elleni védekezés ellenőrzése céljából Arvay Lajos vm. alispán, dr. Thassy Gábor vm. tisztí főorvos és dr. Holländer Hugó belügymin. közegészségügyi felügyelő e hó 14-én Csáktornyan jártak. A bizottság a megejtett vizsgálat során az összes fogantatott intézkedéseket helyeseknek találta s a tapasztalt rend s eljárás fölött az illető hatóság előtt teljes melegeződés és elismerését fejtette ki. A bizottság asnap este Csáktornyárol elutazott.

— **Tűz.** A helybeli Központi kávéház épületében mult hétfőn hajnalban tűz keletkezett. A tűz az egyik melléképület tetőzetében támadt s egy óra alatt elfojtatott. A tűz oka rövid zárlat. A kár 200 koronára rúg.

— **Boncolás.** Schneberger József helybeli 50 éves cipészmeister kedden reggel éjjeli mulatság után hírtelen rosszul lett, mire az orvosi segély megérkezett, meghalt. A megéjtett boncolás a halál okául szívszélhűdést állapított meg.

— **Tűz.** F. hó 9-én ismét tűz volt Drávavásárhelyen. Délután fél hétkor kigyuladt Loparics Györgynél a pajta mögötti szalma-kazal és pár másodperc alatt lángban állott a kazal melletti istálló; majd átsapott a láng a szalmafedeles lakóházra és a szomszédos istállóra, mely özv. Novák Péterné tulajdonát képezi. — Amint félreverték a harangokat, a nép százanként tódult a vész színhelyére s tejevesztetten kiáltozott segítségért, egy része p-dig rohant a fecskendő-kért. Pár, másodperc múlva kivonult a helybeli tűzoltóság három fecskendővel. Növelte a bajt, hogy a tűz közelében levő kutakban nem volt elegendő víz, úgy hogy a szomszédos utcákból kellett odahordani a vizet. A tűzoltóság ezúttal is dícséretreméltó buzgóságot fejtett ki és csakis ennek köszönhető, hogy a tűz nem harapózhatott el tovább. Hálás köszönetre méltók a szomszédos községek, a melyek a legnagyobb veszély idején jöttek a nép segítségére. — Itt különösen ki kell emelnünk a csáktornyai uradalmat és a csáktornyai tűzoltói egyesületet. Az előbbinek nemesszivű tisztartója, Mesterich Adár személyesen jött ki saját embereivel, az utóbbi pedig Pólesinszky Emil tűzoltómeister vezetés alatt. Mindketlenek hosszú tömlővel bíró, kitűnő fecskendője van, emberei pedig meglesztett erővel dolgoztak elejétől végig. — Rajtuk kívül kivonult még: Drávanyárfalu 2, Szászko 1, Cserešnyes 1, Felsőpusztafa 1, Szt. Ilonai major 1, Drávacsány 2, Pusztafa 1, Drávahódi 1, Sándorvec 1, Zrinjfalva 1, Mik-

savár 1 és Drávamagyaródi 1 fecskendővel. Ugy a fenti községek, valamint a többi segédkező emberbarátok fogadják a tűzkárosultak és Drávavásárhely község legelhálásabb köszönetét! A kár hozzávetőleges számításal négy ezer koronát tesz ki. — Loparics Györgynél elégett minden: lakóház, pajta, istálló, sertésöl, kukoricakas, gazdasági eszközök és az összes takarmány — és szalma készlet. — Özv. Novák Péternének a pajtája, istállója, sertésöl és az összes takarmány. Emberben és állatban nem esett kár. — A kár egyrésze meg fog térülni, mert mind a kettő biztosítva volt.

— **A Csáktornya-ukki vasút.** Már ismételve megírtuk, hogy az ukki vasutat megerősítik s ezzel a menetsebességet rajta lehetővé teszik. Az alapépítmény megerősített célzó munkálatok máris folyamatban vannak. Ezek a munkálatok a talplák szarortításából s a síneknek — melyek eddig szilárd ütközés formájában voltak összekötve — leögő ütközésű összerősítéséből áll. Az alapépítmények ilyformán való megerősítése következtében a pályatesten nagyobb teherbírást mozdonyok járhatnak s így a társaság naponta egy-egy tehervonatot takarít meg. A személyvonatok is gyorsabban közlekedhetnek ebből kifolyólag, miért is ezek a vonatok az eddigi 35 kilométer sebesség helyett 40 kilométeres sebességgel fognak haladni. Ezt a sebességet a jelenleg alkalmazott erősített megszilárdulása után 45 kilométerig fokozzák. (Az elsőrendű vonatok gyorsasága 60 km.) A tehervonatok nagyobb mozdonyokat kapnak s erre szükség lesz, mert a megerősítés első kézzelfogható eredménye az lesz, hogy a Fiuméba irányuló cukorforgalmat, melyet eddig a Déli vasutnak engedtek át, ezentúl a Csáktornya-ukki vasúton fogják lebonyolítani, minek előrelátható következménye az éjjeli szolgálat bevezetése lesz.

— **A gőzgépezők és kazánfűtők** legközelebbi képesítő vizsgái Sopronban szept. hó 3-án délelőtt 9 órakor a Sopron városi villanytelepen fognak megtartatni. A kellően felszerelt vizsgálati kérvények a m. kir. ker. iparfelügyelőséghez küldendők. Deák-tér 8.

— **Közgyűlés a községüzében.** Csáktornya képviselőtestülete f. hó 12-én közgyűlést tartott a következő tárgysorozattal: 1. Az urbéreséket illető és Csáktornya község névén álló 50/06 kataszteri hold erdőbirtokot nékik átengedte és a teleknyomvi átíráshoz az engedélyt megadta. 2. Bagola István és a pezsgőgyár ingatlan vétele tárgyában beadott kérvényeknek újabb tárgyalására a jövő közgyűlést tűzte ki. 3. Eltagadta megfelelő felülvizsgálat után az előjáróság által 115187 korona 77 fill. bevétel és 153395 kor. 14 fillér kiadásal egybeállított 1912. évi költségvetési előirányzatot. 4. A nagyközségben összegyűlendő szemét kihordása és a pecegődrők tisztogatása tárgyában egy bizottságot küldött ki, melynek feladata leendő egy szabályrendelet tervezetét kidolgozni arra nézve, hogy a kérdéses munkálatok miként lennének közszégi erővel végzetelhetőek.

— **Murai aranymosás.** Ismeretes a Mura iszapjának aranytartalma. Eddig azonban nem történtek komolyabb kísérletek az arany tömegesebb kimosására. Volt itt ugyan egy vállalat, mely Muraszahelyen próbamosásokat rendezett, de ugyszólván semmi eredménnyel. A vállalat abba is hagyta a mosást. Hogy azonban a Murában arany van, bizonyítják a muramenti lakosok időközönként való iszapalásai, melyek mindig egy-egy csekély eredménnyel járnak. Ez a körülmény nem hagyja nyugodni a meggazdagodni vágyó

üzletembereket s ezért egy újabb pénzcsoport alakult meg, mely teljes felszereléssel fog hozzá a Mura iszapjának mosásához. A mosáshoz szükséges gépek már fel vannak állítva a Mura medrében Muraszahelynél, hogy a munkálatok a legkomolyabban meginduljanak. Adja Isten, hogy kísérleteiket siker koronázza.

— **Felülvizsgálat.** A Mura magyar-stájer határszakaszánál teljesített szabályozási munkálatokat az előírt módon a hó végén fogja felülvizsgálni a kiküldött állandó vegyes bizottság. A felülvizsgálat e hó 24-én veszi kezdetét Radkersburgban. A bizottságban vármegyénket Goszieth Lajos mészaki tanácsos fogja képviselni. Ezt a felülvizsgálatot a jövő évi munkaprogramm előkészítése céljából teljesítik.

— **Elfűtött milliók.** A magyar kir. dohányjövédéki központi igazgatóság most állította össze, hogy a különböző dohányárúkból e hó január elsejétől május végéig mennyi fogyott el. A statisztika számadata szerint ez idő alatt elfűtöttek 11.006 kilogram burnót és 232.545.669 csomag pipadohányt, — 141.190.280 darab szivart, — 993.582.200 drb. cigarettát. Pénzértékben a forgalom értéke 59.153.802 korona.

— **A jegyzők közgyűlése.** Zalavármegye jegyzői tudvalegőleg f. hó 7-én Keszthelyen rendes közgyűlést tartottak. A napirend tárgyalása után elnöknek Szarcsinszky György galamboki jegyzőt választották meg. Főjegyző lett Harmat Nándor ligetvári jegyző. A választmány tagjai lettek Muraközéből: Plichta Béla csáktornya-vidéki, Dobsa Kálmán muraszentmártoni, Puhr Mihály kisszabadkai, Hajdu Lajos kotori jegyzők. Számvizsgálóknak többek közt Neusiedler Jenő murakirályi és Czira Sándor drávadiósi jegyzőket választottak meg.

— **A Vasárnapi Újság** szép képeket közöl a készülő Kossuth-szoborról és készítőjének, Horvay Jánosnak műterméről. Egy másik feltűnést keltő kép-csoport Kecskeméti város mostani állapotát mutatja be, a földrengés utáni újjáépítés kezdetén. Szép képek vannak még a legújabb aviatikai divatról, Baranyamegye egyik bájos vidékéről, a Zengő vidékéről, az államvasúti gépgyár munkástelepeiről. Báthory László régi magyar bibliafordító emléktáblájáról, a brandeisi kastélyról, melyet a király Zita hercegnének, a jövőndi trónörökös neje-né nászajándékkal adott stb. Szépirodalmi olvasmányok: Kalkfa Margit regénye, Adí Endre és Peterdi Andor verse, Szemere György novellája, Atherton angolból fordított regénye. Egyéb közlemények: báró Láng Lajos arcképe, egy most sokat emlegetett Rembrandtképe története, cikk a nők szerepéről Kazinczy korában, Tárcacikk a hetről s a rendes hetl rovatok. Előfizetés ára negyedévre 60 korona, a Világkrónika-val együtt hat korona (Budapest, IV. ker., Egyetem-utca 4.)

— **Talált pénz.** Csáktornyan a Mező-utcában egy erszényben 92 fillér találtatott. Igazolt tulajdonosa a helyi főszolgabírói hivatalban azt átveheti.

Köszönetnyilvánítás.

Gyászuinkban tanúsított osztatlan őszinte részvétért Csáktornya város közönségének hálás köszönetünket fejezzük ki.

A gyászoló Molnár család.

Nyilatkozat.

Mindazon sértő kifejezésekről melyekkel Bartha József Julián-Egyesületi tanító urat egy korcsmai mulatozás alkalmával felhevült állapotban illettem, bocsánatot kérek és a történet felett őszinte sajnálkozásomat fejezem ki.

Csáktornya, 1911. augusztus 18.

Bóna Ernő tanító.

Sve pošiljke, kaj se tiče zadržaja novinah, se imaju poslati na ime urednika u Csáktornya.

Izdateljstvo:

knjižara Strausz Sándora kam se predplate i obznane pošiljaju.

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni, znanstveni i povučljivi list za puk
Izlazi svaki tjeden jedanokrat i to: svaku nedelju.

Prodajna cena je:
Na celo leto . . . 8 kor.
Na pol leta . . . 4 kor.
Na četvrti let . . . 2 kor.
Pojedini broji koštaju 20 ft.
Obznane se poleg pogodbe i fal računaju.

MEDJIMURJE

Odgovorni urednik:
ZRINYI KÁROLY.

Suradnik:
PATAKI VIKTOR.

Izdatelj i vlasnik:
STRAUSZ SÁNDOR.

Društvene kase.

Najviše je vredno gospodarom, ako vu potreboći i vu veliki sili na fal interes peneze zmoreju.

Današnji dan pak — dobro znamo — kak je tesko na dragi interes do penez dojt. Male obćine neimaju kase, vu varaš mora iti, koj peneze išće. Kuliko vremena i kuliko penez potroši taj? Pak nek je još veliki interes? Z jedne zdele je znan, i tak, da mi gladni ostanemo.

Vu ovim položaju samo nam društvene kase su nam napomoć. Dve, tri male obćine se skup sdruzuju i društvo načinuju. Taj društvi svaki spameten i pošten človek more član biti. Nekuliku spameteših iz bereju za vodje, koji bez svake falinge vodiju društvo. Razmi se, da za vodje samo takove zeberuju vu koje se svaki zaufa. Vu najviše mestah svećenik, notariuš ili navučitelj vodi društvene knige i to najviše mestah zabadvav, samo naj njim vreme dopušća.

Svaki koj vu društvo plaća je član društva. Nije potrebno vno go plaćati na leto, dosta je par kurun. Koji su već to probali veliju, da naj bolje je na tjeden 20 fillirov vu društvenu kasu plaćati. To se nikomu veliko ne pozna pri gospodarstvu. Tak se na leto dan deset kurun nabere. Ako na pet lét izrečemo jedno akciju splatiti, petdeset kurun si spravimo iz fillirov. Tak dobi jedno akciju, koja mu hasna nosi i poleg koje reč ima vu društvi.

Vriednost uljudnosti.

Nieki englezki državnik (Beaconsfield) je znal u govoru reći, da je on mnoge ljude poznal, koji su si put kroz život i napredovanje u službi mnogo nitrije i bolje prokrćili liepim ponašan em i uljudnostju, nego mnogi drugi svojem znanjem i intelligencijum. I zatim navadja primere izmedju uljudnog i neuljudnog ponašanja. Izmedju više pripoviestih o uljudnom i neuljudnom ponašanju, koje se kaj kud čitaju, a i vriedno je, da se čitaju, hoću ovde tri liepe i poučne navesti, a moji vriedni čitatelji si je neka dobro zapamte.

Glasoviti englezki spisatelj Fred Leslie se je jednod nahadjal na kolodvoru jednog večeg varaša, kad na jeden krat dotrći nieki putnik ves zasopjen te ga na kratkom zapita: »Čujete vi, gdje stoji vlak, koj će iti u Waterloo?« Stali su najme jedno tri ili četiri vlaka pripravnji za oditi. Lesliea je taj neuljudan tonuš haš i zbantual, pak je rukom samo pokazal na vlak, koj je prvi do njega stal na prvih tračnicah kraj perona i rekel: »Ov vlak ovde . . .« On je vrlo polagano govoril, te je hotel dalje govoriti, ali pitajuć je već u tom hipu skočil

Svaki tjeden odrediju jeden dan, koj dan se penezi pobereju nutri takodjer i druge društvene posle i stvari obaviju.

Koj član bi nuczal peneze, ide vu društvo i tam prijavi kuliku bi trebal i na kakov način. Ako je svota ni tak pre velika i človek je pošten more bez svakoga prozaka dobiti. Svaki član dobi peneze, ako mu je zaistinu potrebno. Naprimer oće zemlju, konje ili marhu kupiti, morebiti da oće hižu zidati ili pak ga morebiti takova kaštiga postigla, da si drugač nikak nemore pomoći. Razmi se, da na kartanje ili za lumpariju tam nedaju peneze. Nadtem pak se nesmemo čuditi, jerbo društvo samo na posud iz drugih kasih ili bankov ima peneze. Dobro zna svaki, da člani povremeno nazal dobjuu nutri plaćene peneze. K tomu pak društvo i interesa mora plaćati. Kam bi to došlo, da bi društvo na kartanje davalo peneze?

Društvo iz banka dobi peneze. Svaki član je jednako odgovoren za taj dug. Ako naprimer društvo sto članov brgi pak iz banke 5000 kurun zeme, onda na svakoga člana 50 kurun odgovornosti dojde, tojest za tuliku je prorok društvi.

Nije se smeti zato toga prebojati, jerbo ravno vu ovim poslu ima društvo veliku jakost, pokehdob društvo na punu faleši interes dobi peneze iz banke, kak jedini človek, pak poleg toga onda i društvo na fal interes more pomoći svojim članom.

To nizlamenuje sad to, da član za sva-

koga je odgovoren, člani su samo medsobom za društvo odgovornii.

Ima takovu obćino, de su ljudi jako zaduženi bili. Vnogiput je dobra letina bila, pak su itak komaj živeli, jerbo su ni mogli dostaj na interese zmagati. Nad ovimi se jeden činovnik smiloval pak jih je nagovoril nek sloziju društveno kasu. Taj dober navuk su posluhnuh. Za kratko vreme su duge poplatili i danas društvo već lěpoga imetka ima.

Svako leto društvo mora račune napraviti, da svaki se more posvedočiti, kak su činovniki gospodarili. Sbog toga skup pozoveju društveno veliko sesiju, tam račune pokažuju i tam svaki član ima juša svoje mlenje povedati i račune privizitirati. Takodjer tam odrediju, kaj budu s dobičkom načinili, tojest kam budu hasna vložili.

Istina, da društvo ne išće veliki hasen, im svaki koj tam peneze vloži vu sranjbo on interesa vleće od društva; itak se zato povremeno nekakov hasen nabere. Taj hasen zveksnooma sraniju, da ako bi se kaj takovoga dogodilo, da bi društvo kvarno moralo biti iz toga morejo taj kvar narestiti. Ako pak se na leta i na leta taj hasen vekšo svotu zbije, društvo još na faleši interes more pomagati svoje člane.

Svaka društvena kasa je sa jednim bankom zavezana, on podpira društvo i on ima juša račune pregledati. Si morete misliti, da bank nije tak bedast dabi društvi dopuščaval kakove ciganije delati.

na vlak, u jednu kupēju i vlak je odjuril iz kolodvora.

Poslie je Leslie taj slučaj u druztvu pripoviedal i rekel: »Da si je taj putnik uzal toliko vriemena barem, da bi se bil uljudno zahvalil, samo jednom rieču: hvala! — Ja bi započeti govor bil mogel dokončati i onda bi putnik čul bil ovu obaviest: »Ov vlak ovde neide u Waterloo, već on na drugih tračnicah«. Medjutim se nadjam, da ga on vlak, u kojem se je odpelal, doveze u zemlju, u kojoj će se uljudnosti naučiti.«

Pri zadnjih izborih ablegatah u Hrvatskoj, dojde nieki F . . u kuću jednog izbornika te ga zaprosi, da bi na biralištu za njega glasoval, on ga uvierava o visokom poćitanju i svojem veleštovanju prama njemu, i još kaj kakvih liepih stvari i komplimentov mu tu oaktafra. Medjutim mu izbornih odprto i jasno odgovori: »Ja bi rekel, da vaš protukandidat više poćitanja u veleštovanje prama meni goji nego vi, jer si je prije, nego je simo u sobu stupil, vani pred vratl na slanjajći cizme očistil.«

Herceg Wellington je niekomu svojemu prijatelju, koj ga je pital, zakaj se pred svakim odkrćva koj ga na ulici pozdravlja, odgovoril: »Je, pak kaj vi mislite, da ja

mogu komu goder dopustiti, da bude finji i uljudniji od mene.«

Tu mi dohadja na pamet pokojni nadvojvoda Fran Karol, otac našega današnjega kralja. On je sa svojom gospodjum Nadvojvodkinjom Žofijom, materom kraljevom, kroz liečno vrieme stanoval u rezidenciji u Solnogradu, a samo kroz zimu su se preselili u Beč. Nadvojvoda je bil general, ali je uvijek civilno bil oblećensa dugim kaputom i visokim cilindrom skrilijakom. Ja sam ga skoro svakog dana videl po varašu se šetati, više krat sa gospodjum a negda i sam. Pak kak je svaki staroga gospodina visoko štoval, to ga je svaki i na ulici pozdravil. To sam i sam videl, da kad je iz rezidencije na ulicu izašel pak su ga pričeli pozdravljati, odzdravljaj je svakomu snimajuć iz glave svoj cilindar, ali kako se u varašu čoviek sa mnogo ljudih sastaje, to mu je već znalo biti i dosadno podjedno se odkrivati, pak je samo uzal svoj cilindar u ruke te je gologlav po varašu se šetati, i ovak svakomu odzdravil.

Em. Kollay.

Za vezda su vu Medjimurju dvé druževné kase vu : Drávadiós (Orehovica) i Vizsentsgörgy obcinah. Koj oce to malo přegledati pristudérati more se vu obedvé mestah opitati, svigde mu z drage volje pokazuju i raztolnáciju sve, jerbo su svi jako zúdivolní svojom družtvenóm tasom.

KAJ JE NOVOGA?

Umiranje. Péterfalvi Molnar Elek fiskalius, od tolni prof Fesletic vlastelinstva umirovljeni fiskalius je tekuceg meseca 14-ga dana v zoru vu Čakornja umrl u svoji 89-godišnji dobi. Sprevd mu je augustus 15-ga dana poslie podne ob četrti uri bil. Sveta misa za pokojnoga se je aug. 16-ga dana pred podne ob 9-i uri obdržavala v čakornjajski farni cirкви. Za njega tuguje udovica, rodjena Hegedüs Etelka, dieca : Dező, honvédpokovnik; Jolan, udata s Tomka Gjörgj grofovskim računarom; Elek, honvéd-major; nevjeste, vnuki i veliko rodbinstvo. Pokojni je né samo u Medjimurju, nego i u cíeli varmegiji poznat bil, kakti dobrodusevni človek i pravi magjarski domoljubnik. Nek počiva u miru božjem, i nek mu svieli kevícevo svietlost.

Premještenje. Kr. ug. ministar od financijalne poslov je Erőnyi Jozef perlakskoga porezníkovnika na Keckemét k kr. ug. porezni uredu přemjestil.

U vodu se vtopit. Beli Balint 10-godišnji légradski stanovnik se je u minulém mesec 28-ga dana — med kupanje — u Dravu vtopil. Njegov mrtvo telo su još niti do sada né mogli naiti.

Ogítani supruzí. Poleg Nagjkaniza varasa, u Lis-ó obcinu se je velika obiteljska drama pripetila. Šmolz Jozef 67-godišnji dobrostojeći gazda, već je od zdavnja vremenah s ljubavom jurisal od svojega Jozef sina 28-godišnju suprugu. Za radi toga je uvijek svadja bila med mlade pare i staroga. Stari se s njegovim sinom augustus 9-ga dana nutri isel u Nagjkanizu, ali odonut je predi dimodojšel, kak sin. Mlada supruga je u kuhinji delala, i kada je i suprug dimo dolazil, odmah je na stol dela obedu, kojemu su i starca pozvali, ali on je to rekél, da je već obedoval u Nagjkanizi. Mladi pari su dakle samo obedovali, i kaj je od obedu ostalo, to je žena u čavnjek hitila i svojim odnesla u kotec. Za obedom na jednu uru je ovim mladim supruzim na hitroma hudo postalo i hapili su javkati, jer su krće imeli. Na sreću je ta došel od muža brat, koj, kada je videl ove bolestne pare, odmah je najvil pri poglavarstvi cíelo delo. Doktorska vizita je ustanovila, da su mlade pare ogítale, i da je čemera stariši Šmolc mješal u hranu. Izragu su odmah podigli, ali Šmolc Jozef, bojeći se od kastige, nutar je skočil u zdenec i umrl. Mladi pari su potlam već boljši ostali.

Koj je tri mesece spal. U Nagjkanizi pred tri mesece su jednoga mladoga težak muža našli pri jedni hiži na najži Zbudili, krieptli su ga ali on je samo dalje spal. Nutar su ga nesli u špital, gde je čez tri mesece, lizam do minucega tjedna spal prez toga, da bi barem na jednu minut k sebi mogel dojtí. Pod toga vremenah su ga majstorski hranili. U minucem tjednu je na tuliko k sebi došel, da je mogel povedati svojega imena. Za Wajdic Janoša ga zoveju, i je poleg Varazdina od Novaves sela. Doktor sada iščeju kaj je bilo tomu zrok, da je ov človek tak dugo spal?

Smrtna nevolja na orsačkím

putu. Kobna nesreća se je pripetila aug. 12-ga dana med Ukk i Sümeg na orsačkím putu. Varga Jozef, Tóler Karolj rabaké-kédskoga krmara kućijas je na Sümeg u-
— **Med putem** je pesice isel krej kola, već najenkrat je hotel gori skočiti na paprednjutu stolu. Med skocenjem je tak nesretno hlibučnal na zemlju, da si je glavu rezkolil. Nesretnoga človeka su s krvavom glavom, omedleno našli na putu. Nutar su ga spravili u celldomólski špital, gde je za šestere minute potlam umrl. Varga kućijas je sam bil kriv svoji smrti.

Rat med ruse i kinezere. Opet ratni glasi se čujuje. Obćenita je ona vjera, da u jesen, ali najkeseše u budućnim protuletu bude med ruse i kinezere rat nastal. Rusi ne imaju mira, samo nek paziju, da nebudu opet tak zbiti od kinezere, kak su bili pred šestmi létmi od jance.

Vješanje u Segedu. Tekuceg meseca 11-ga dana v jutro ob 7 uri u Segedu, na Čillag-tamnicu prvím dvoru su obesili Salma Istvan dečka, glasivotega krvnika, koj je u minucem godinu decembar mesecu Juhas Gjörgj taojarskoga biruša vmoril, i od njega peneze vkral. Segedski sudbeni stol, kak takajše i Kuria je ovoga dečka, na smrt, na vješanje odsudil; zabadavo je bito apellacija k kralju, i on je potvrdil ovoga zemeljskoga suda. Kada su pred Salma Istvana gori čitali smrtnoga suda, ov človek se je niti né genul, rano takov je bil, kak marše, već čutenje. Još on dan, augustus 10-ga odvečer su ga u tupovanje hižu spravili, i k njemu Bezdán Janos svećenika dali, koj je njega batrivil i kaznjemju putu pripravil. Sredine hiže je jeden stol bil, poleg njega dva stolci. Na stolu črno razpelo, u jednim kutu drevna postelja s strožokom. Odvečer ob 10. uri prošil je Salma svećenik, da nek ga samoga ostavi u celi, jer on hoće spati, na kaj je svećenik poleg celine u jednu drugu sobu otisel. Salma je na hitroma zaspal i do zorja, do 3-ure je mirno spaval. Za 3 ure se je gori stal, salami je jel i pol liter vina spil. Onda je na cigarettina vužgal i do jutra 7 ure je jedno za drugom 35 cigarettine spušil. V jutro ob 5 uri je računstve delal, već se je spominal s Bezdán svećenikom, koj ga je pohodil. V jutro ob 7. uri se je svećenik stal i to je rekél Salma Istvanu : — No, vezda moremé iti, moj sinek. Salma, koj je cigaretlina imel u vustah, tak je govoril : Još jednoga čuga velicastni moj gospodin. Još jednoga je cmrknul, onda pak odhitil cigaretlina. Za svećenikom je kratko molitvo molil, i onda je sam rekél : Vezda idemo velicastni gospodin. Pod tém je Bali Mihalj državni vješac svojemi pribéki već sve u redu napravil. Galga je sredine dvora stala. Poleg galge je stal u črni opravi Bali vješac i dva pribéki, a pred galge je jeden stol bil, s zelenim suknom pokrit; ovdje su bili sudbeni činovniki, koji su takodjer u črni opravi bili opravljeni. Rano ob 7 uri je Hubay Laslo pododvjetnik odredil, da nek pelaju nutar Salma Istvana. Na to je iz tamnice med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal ljude, koji su na dvoru bili, i zuhko se je smejal. Od sudbenoga stola sudac, Gerhauser Jozef je vezda pred Salmaa gori čital smrtnoga suda, i pov-
— **Na to je iz tamnice** med šest stražare nutar stupil u dvor Salma. Poleg njega je isel Bezdán svećenik u popijskim ornatuš. Salma, barem je jako biédi bil, ali zato se je mirno ponašal. Jednovoljum je gledal lj

Mikšavár i Drávamagyaröd z jednom spricalkom. — Samo s pomoćju ovih ljudi je bilo moći ognja zastaviti, da se ne razširi po celoj obćini, kajti jen hip se zdigel jaki veter i nesel goreće šopice na sve strani. Čela Drávavásárhelyska obćina i ovi koji su pogoreli, iz srca zahvaluju gorimimovanim obćinam i ostalim drugim, da su se potrudili njim na pomoć. — Kvar je do 4 jezer korun. — Pri Loparici Gfjuri je zgorelo sve: škedenj, štala, hiza, kuruznjak, kotci a pri Novák Lujzi dovići škedenj, štala, kotci gospodarska sredstva. Zvun tvara obedven svja krma. — Jedna stran kvara se povrne, kajti obedva su imeli stanja sekurirano. — Na veliko pomoć je bilo pri ovoj nesreći drevje, koje je ne pustilo plama dalje, — a na veliku škodu pfitvi zdenci, tak da su od 8-ga 10-ga suseda morali ljudi vodu nositi i voziti. — Tak iz ove nesreće učimo se dvoje: povajimo drevje oko stanja, de je samo moći, a zdence dajmo s čistiti i ako su prepitvi, globlje skopati. — Istina, da vu ovoj velikoj i dugo trajajnoj susi se ne moći čuditi, ako zdence presušij, ali ran ovo vrme je prilčno za to, da si nad ovom falingom pomoremo. — Kajti zabadač najfineše spricalke i verni ljudi, ako ga ne zadosti vode, onda je ves trud zahman, — prez vode se ogenj nemre gasiti. — K tomu slamu skladajmo s čim dalje od stanja. Koj ima veliki vrt, on naj spravi slamu v takovo mesto, de je ne na pogibelj stanju. — Samo on si nemre pomoći, koj nema mesta za to. — A stanja dajmo sekurirati. Za onih par kurun, kaj platimo zato, nas nesme glava boleti. — Zakaj bi čovek za par kurun nemirno spal čela leto. — De je ogenj, tam je ak i onak veliki kvar, zgoriju takše stvari, koje nedamo sekurirati, pohiztvo, zrnje, krma, slama itd., tak bārem ono sbraunimo, kaj je moći.

— **Svadljivi sokolišti.** U Zara (Dalmacija) varašu su sokolišti pod zastavom putovali na zagrebački kongressus. Kada su s bandom preko varaša išli, tajani su protiv njim demonstraterali. Promete su na triskoma zapri, jer je svadnja nastala, onda poleg zandarskom obranom su se odputovali hrvatski sokolišti. Kada su se na vlaku odpelali, opet je halabuka nastala, tak, da su zandari više gospe i gospodjice morali vloviti.

— **Krvna muha.** U Turkeveju je jedna muha Keleti Imre gazdu vpičilo. Otišiel je k liečniku, ali već je kesno bilo, tam, med ruke liečnika je umrl u krvigifljanju.

— **Zgoreti paromelin.** Augustus 11-ga dana u moći se je u Gjoma varašu iz nepoznatoga zroka Ailer Andras i Sinov paromelin vuzgal i na čistoma zgorel. Kvar je po pilici četerdesetjezer kurun.

— **Veliki ogenj.** Pri Dēnes Ferencu supruzi, kuhnegjieski stanovnici je augustus 12-ga dana ogenj vanvudri i petnajstjezero kriz pšćenice i više gospodarsvene mašine uništil. Kvar je 14 jezero kurun, kaj je he bilo sekurirano.

— **Togo admiral je jako betežen.** Togo, glasoviti japonski admiral, koj je pri Čuzima morju ruse pošteno sruhal, i sada u Ameriki se zdržava, je u Filadelfiji na teškoma zbeležal. Amerikanski doktori tak veliju, da je Togo svojega btega od tamošnje velike vručine dobi, i njegov položaj je jako težk.

— **Edelēnjsko umorstvo.** Regula Ede krvnik, koj je u Edelēnju Ceizler familiju vmoril, je sada u Miskolcu vu tammnici, uvijek se plaka ov človek, ali neće

spoznati, valovati, da je umorstvo ion napravil; sve taj. Vezda ne zdavnja su i njegovoga oca, i brata ubitili zandari, ali za kratkoma su nje spustili. Sud istragu još dalje vodi.

— **Zbiranje obćinskoga birova.** Ov važen den je ovoga meseca 14-ga vu Kotoru bil. Već više danov prije, je obće semranje bilo u budućem birovo i jeden drugoga spilita: Na koga bude kuruna sela? A to staranje je sasem razumljivo, ar obćinski birovi je glava; ako pako je glava bolestna, terpi čela leto. Da je zbiranje, po napravu sastavljenim programo prošlo, videlo se je otom, da su izvan zastupništva koraj 40 ljudi bili pred obćinskom hizom iz medju koji su komaj 20 zbiraci bili; da se narod ne tu; ne tam zameri, razišli se je rajši po poslu. Pučka stranka je vehemontno delovala, i trud nije bil zabadač, ar su zbiratelji saveznoga vrta najpeše 13 ručice vu kitiću svezali. Prēm da su nekoji željno čekali utisak toga zbiranja; nikaj se je ne opazilo. Narod je to mirno naznanje primal i to je tak lepo i dobro. Budemo već videli, kaj novi birovi sa poglavari napraviti moreju. Mi mislimo, da je bude vu svakem delovanju prisega vodila i oćemo se zaufati, da na mesto one sumje s kojem je množina uspjeh zbiranja naznanje vzela, za tri leta i oni budeju njihove delovanje za pripoznostjum darovali. Daklem poštuveni novi poglavari, imate vremena i teritorium, vu kojem pokazali morete, da vas do vremena obće postivnanje i pripoznost dostiči more.

— **Velika toča.** U Silagjballa (Silagjvarmegjija) obćini i u hataru je augustus 10-ga dana strahovita velika toča pustošila. Gorice su čisto bele bile od leda, i pod nestere minute je čela obćina u vodi stala, tak, da su ne mogli na ulicah hoditi. Pivnice su se napanile s vodom i veliki lagvi su se kulturali na vodi. Gorice su se tak uništile, da do dve godine ne moći čekati redovito porast. Ovu obćinu je još nigdar nikakva nesreća ne dostigla.

— **Razbojnika ostavština.** U Banjaluci je augustus 11-ga dana umrl u svoji stosest godišnji dobi Stefko Morvica razbojnik, koj je čudaj krvave čine delal u Bosniji, i od koje čine su i pšeme govorile. Morvica je šestdesetpet godine bil u tammnici. Zadojno umorstvo je pred dve letni napravil, kada je jednoga marvatrogova vmoril. Dva sine je imel, koji su vezda lepoja imanja, peneze i dve hize herbali od oca.

— **Samoubojna dievojka.** Budapeštanski brzovlak je opet krvavoga dogodjaja imel augustus 11-ga dana vu zorju. On dan v jutro ob 4 uri odlazil je iz Fridau staciona brzovlak, kada se je jedna 17—18 godišnja dievojka, koja je u gospodski opravi bila opravljena, od staciona po prilici na 3 sto meter dalečino, pred vlak hitila. Vlak je nju na falate raztrgel. Vlak je nestere minute postal, a onda dalje išiel prama Csaktornja. Željeznicki neznaju, tko je bila ova nesretna samoubojnica.

— **Pronevjereni bankkassér.** Fekete Lajos samošujvarski bankkassér je 35 jezer kurun; pronevjeril i skočil. Pronevjerenika su na celim svetu pretraživali, i minućem dneve su ga Bukareštu vlovili.

— **Bude zbiranje?** Nestere bečke novine tak pišeu, da magjarskoga parlamenta budu za kratkoma do jeseni razvaličili, a onda pako raspustili. Jeh bude iz toga neka; jeli bude pako na novoma zbiranje, to je još ne sigurno. Istina je samo to, da u orsački hzi opozicija ne pusti soldackoga

predloga razpravljati, jer ne hoće, veksega porcije na narod deli, i zato je med opozicije i kormana veliko harčuvanje. Brčsas se bude predi korman premisli, dok će došli red na novo zbiranje.

— **Explođeranje.** U St. Josē (Amerika) varašu augustus 12-ga se je jedno puškinprah skladište explođeralo i 21 peršoni su umrli, a 40 na teškoma oranili. Za radi explođeranja su se više hiže srušile.

— **Ognji.** U naši varmegjiji vu tekućem mesecu na više mestah su opet ognji bili, komu se nemre moći čuditi, jer je velika vručina bila. Augustus 11-ga dana je u Hahot obćini bil ogenj, 800 kriz zito, Zidanice, pokrajine su se u ognju uništile. Ogenj je tak nastal, kaj se je benzin explođerat. — U Póloskeš obćini pako aug. 8-ga poslie podne ob jedni uri je veliki ogenj pustošil. Zgoreli su 10 hize, 20 pokrajine, žito, gospodarsstvene sredstve. Kvar je 80 jezer kurun bilo. Od dece sibica je zrokuvala ognja. — U Csaktornja varašu aug. 14-ga v jutro ob 5 uri je skorom ogenj nastal. Naime od Geršmann kavane krov se je hapil dimnjali, nego vatrogasci su na fletnoma na lice mesto došli, i prekratili vekše nesreće.

— **Dvě dievojke u smrt.** Magjar Julianna 17. i Kadar Margit 18 godišnje dievojke su se u Lillafüredu iz sitživota u jezero vtopili. Njezine mrtve tielje su samo drugi dan v jutro našli.

— **Hrvatskoga bana su uvriedili.** U micucu nedelju pred poldan okoli 10. ure na budapeštiskim dunabrezuljskim šetalištu se je burna smutnja pripelila. Jeden zagrebački apotekar je dr. Tomasić Mikloš hrvatskoga bana uvriedil. Tomasić Mikloš hrvatski ban je pred Hangli sedel s jednim drugim hrvatskim velikašom. Na jedenkrat je ta skočil jeden muž i s šakom je na bana vudril. Ban je na to gori skočil, na kraj je ov navalitelj s sunčebnoranom dvakrat na Tomasića vudril, i zatēm odbejzal. Ban je u svratištu išiel, i čelo stvar redarstvom najavil. Još je ne bilo poldne, već su toga navalitelja detektivni vlovili. Ov navalitelj je Matlausek Emanuel, bivši zagrebački apotekar. Matlausek je pred redarstvom tak govoril, da je zato bana zbantuvaj, ar je ov njemu patěku dopustil u Cirkvenici i na drugše i hujsje mesto mu je dopust dal; to ga je jako žalostilo, i više molbe je već nutar dal k banu, da nek ga u prveše jusše nazaj deneju. To je ne mogel dobiti, i u svoji žalosti je bana uvriedil. Matlauseka je redarstvo prijelo.

— **Hudi suprug, hudi otec.** Kulač Jožef matěsalkaiskoga mesarpomoćnika su tamošnji ljudi tak poznali, kak najhujsjega supruga, koj je tak dugo buhal svoju ženu, doklam je ne umrla. Veliki alkoholišta je bil i svojemu male dićecemu je jako grubjan bil uvjek. Svojega pet godišnjoga maloga dečka je tak dugo buhal, dok je on u epilepsiu opal i u minućem dneve umrl. Brutalnoga oca su u rešt ođgnali.

Figyelmeztetés!

Az utóbbi időben a mi kintőn és igen kedvelt szivarka hüvelyűnkét a

RIZ ABADIE-t

sokféleképen utánozzák és hozzáik forgalomban, mert is kérjuk tiszt. hüvelyűnkét az ABADI névelőűnkön igyvelni. Óvakodást ajánltunk minden silány aruval szemben, mivel csak a törvény teljes szigorával forjtek földőzi.

Société des Papiers Abadie.

Gabona árak. — Clena zítka.

mmázsa	1 m.-cent,	kor. fill.
Búza előbördöl	Pšenica	21 50 —
Rozs	Hrż	15 10 —
Árpa	Jecmen	14 40 —
Zab	Zob	16 20 —
Kukoricza	Kuruza suha	16 00 —
Fehér bab új	Grah beli	22 20 —
Sárga bab	zuti	17 40 —
Vegyes bab	zmesan	16 20 —
Kendermag	Konopljinosema	20 00 —
Lenmag	Len	28 50 —
Tökmag	Kosčice	25 50 —
Bükköny	Grahorka	14 20 —

A hölgyek tudják legjobban mily fontos a SZEP, ÜDE ARC

mily hatalom és kincs az, mily előnyökben részesül egy szép nő.

Szépnek lenni azonban nagy feladat, nem elegendő, hogy valaki csinos, fess és kedves legyen, hanem a legfontosabb, hogy az arcához tisztia alma legyen. A nők tudják ezt és ezért nagy gondot fordítanak az arcuk ápolására, a szépség fenntartására és emelésére.

A FÖLDES-féle

MARGIT-CRÈME

az egyedüli szer, mely 5-6-szori használat után biztosan eltávolít kiütéseket, pattanásokat, miteszert, szeplőket, májfoltokat, ráncokat és az arcot felfrít, láti és fiatalítja.

A Földes-féle Margit-Crème teljesen ártalmatlan, pártatlan és csodás arc-szépítő.

Kapható az egész világon. Tégelye 1 kor. és 2 kor. Készít és postán kúdat: FÖLDES KELEMEN gyógyszerész ARADON.

Kapható Csáktornya: PETHŐ JENŐ gyógyszerárban.

2284/1k. 911.

I. Arverési hirdetmény.

A csáktornyai kir. járásbíróság a csáktornyai 82 sztkvben felvett 476/1 B. hrsz.

ingallant innen lejegyeztetni és a vázrajzi megosztás folytán keletkezett 1134/476/1 b. 1610 öf., — 1135/476/1. b. 1200 öf., — 1136/476. 1. b. 1200 öf., — 1137/476. 1. b. 1200 öf., — 1138/476. 1. b. 1200 öf., — 1139/476. 1. b. 1200 öf., — 1140/476. 1. b. 1200, — 1141/476. 1. b. 1200 öf., — 1142/476. 1. b. 1200 öf., — 1143/476/1/b. 1200 öf., — 1144/476/1/b. 1200 öf., — 1145/476/1/b. 600 nőf., — 1146/476/1/b. 600 nőf., — 1147/476/1/b. 600 nőf., — 1148/476/1/b. 600 nőf., — 1149/476/1. b. 600 nőf., — 1150/476/1/b. 600 nőf. területű részletek ugyanezek javára ide visszajegyeztetni rendeltetik és azután közhírrel teszi, hogy Wollák Rezső csáktornyai ügyvéd által képviselt Csáktornyai tkptár r.t. végrehajlatának Tóth Erzsébet férj. Czövek Istvánné muraszombafi lakos végrehajlatát szenvedett elleni 6000 korona tőke és jár. iránti végrehajtási ügyben Tóth Erzsébet férj. Czövek István ellen végrehajtási árverést az 1881. LX. t. cz. 144. 146. §§-ai alapján és Szakonyi Ed. férj. Dr. Braudieu Sylirusné muraszombafi lakos ellen a végrehajtási árverés joghatályával bíró önkéntes árverést az 1881 LX. t. cz. 204. 205. §§-ai alapján elrendelte minnek folytán végrehajlatónk Tóth Erzsé férj. Czövek Istvánné ellen fennálló 6000 korona tőke, ennek 1910 évi április hó 3-tól járó 6% kamatai 7 kor. 76 fill. óvasi és közlési 1/3% váltódj 43 kor. 65 fill. per 48 kor. 35 fill. végrehajtást kérelmi 61 kor. 22 fill. zárlat foganatósítási és 66 kor. 72 fill. árve-

rés kérelmi és a még felmerülőndő költségekkel ellát követelés kielégítésére eléget a nagykanizsai kir. törvényszék és a csáktornyai kir. járásbíróság területéhez tartozó s a csáktornyai 82 sztkvben 76/1. b. hrsz. Tóth Erzséke férj. Czövek Istvánné és Szakonyi Ed. férj. Braudieu Sylirusné nevén álló ingatlanak vázrajzi megosztásafolytán keletkezett 1134/476/1/b. 215 kor. — 1135/476/1/b. 160 kor. — 1136/476/1/b. 160 kor. — 1137/476/1/b. 160 kor. — 1138/476/1/b. 160 kor. — 1139/476/1/b. 160 kor. — 1140/476/1/b. 160 kor. — 1141/476/2/b. 160 kor. — 1142/476/1/b. 160 kor. — 1143/476/1/b. 160 kor. — 1144/476/1/b. 160 kor. — 1145/476/1/b. 80 kor. — 1146/476/1/b. 80 kor. 1147/476/1/b. 80 kor. — 1148/476/1/b. 80 kor. 1149/476/1/b. 80 kor. — 1150/476/1. B. 80 kor becsárón

1911. évi szept. hó 2-ik napjának délelött 9 órakor

ezen telekkönyvi hatóságnál Wollák Rezső ügyvéd vagy helyettes: közbenjöttvel megtartandó nyilvános bírói árverésen eladatni fog

Kikiáltási ár a fentebb kitett becsár melynék 1/2-nál alacsonyabb áron az ingatlan el nem adható.

Árverezni kívánók tartoznak a becsár 10% át készpénzben vagy ovadékképes papírban a kiküldött kezéhez letenni és pedig 21 kor. 50 f., 11 kor. 11 kor. 16 K. 16 K. 16 K. 16 K. 16 K. 16 K. 16 K. 8 K. 8 K. 8 K. 8 K. 8 K. 8 K.

Csáktornya, 1911 május 22. 680

Értesítés.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására adni hogy mindennemű

férfi- és női lehérményt, függőnyt

a legszebben és különös fényvel tisztítok.

Kívánatra házhoz vasalni eljárók.

Becsés pártfogást kérve, maradjok

683 1-2

kiváló tisztelettel

SZABÓ FERENC

Csáktornya, gróf Festetics-utca. 7.

Iparos a kereskedő előfizetőink cégét e rovatban díjmentesen közöljük

Iparos és kereskedő előfizetőink névjegyzéke



Iparos a kereskedő előfizetőink cégét e rovatban díjmentesen közöljük

Bádogos:	Eredeti Singer varrógépek:	Kötélgyártó:	Vászonkereskedő:
Hübseh Manó (fazénraktár) Csáktornya	Singer Co. Árpád-utca Csáktornya	Dornik Rezső Csáktornya	Sávozséki Antal Csáktornya
Bőrkereskedő:	Férfi szabó:	Kőfaragó és sirkökészítő:	Vendéglők:
Mayer Testvérek Csáktornya	Ivácsics Ignác Csáktornya	Tersztenyák Bódog Csáktornya	Hajas József Csáktornya
Borbély és fodrász:	Bedics Ferenc Csáktornya	Mészáros:	Pecsnornik Ottó Csáktornya
Nádasdi Nándor Csáktornya	Férfi- és nőidivatárú:	Antonovics József Csáktornya	Henesey Gábor Csáktornya
Mik Szilárd Csáktornya	Zrinyi Viktor Csáktornya	Órás- és ékezerész:	Antonovics József Csáktornya
Mézeskalácsos és viaszgyertyaöntő:	Fűszerkereskedés:	Órás- és ékezerész: Pollák Bernát Varaadin	Budai József Csáktornya
Tihanyi Mihály Damása	Mayercsák Béla (kőszén, faszén, magvak és a »Műtrágyát Értékesítő-Szövetkezet« raktára Csáktornya	Pezsgőgyár:	Horváth Mihály (Fehér galamb) Csáktornya
Butorraktár:	Gráner Testvérek Csáktornya	Muraközi Pezsgőgyár Csáktornya	Deutch Jenő Csáktornya
Horák Ödön (butor- és koporsóraktár) Csáktornya	Mráz Testvérek Csáktornya	Pék:	Deutch Jenő Csáktornya
Hirschler Armin Varaadin	Uj. Premez Miklós Csáktornya	Petrics Viktor Csáktornya	Prusácz Alajos Csáktornya
Cipész:	Deusch Salamon Csáktornya	Szállító és deszkakereskedő:	Deutch Zsigmond Csáktornya
Masztnak József Csáktornya	Hirschsohn Henrik Csáktornya	Löbl Mór és Fia Csáktornya	Schlesinger Mór Csáktornya
Mesko Bálint Csáktornya	Mattersdorfer N. Perlak Csáktornya	Uri- és nőidivat, játék- és izmúárú:	Bogala István vendéglő Csáktornya
Divatárúház:	Leitmann György Nyírvölgy Csáktornya	Kelemen Béla Csáktornya	»A vasúthoz« Csáktornya
Lisz és Brodnyák Stridóvár	Strábia Testvérek Csáktornya	Vaskereskedés:	Singer Salamon. Kiszabadka
	Kávéház:	Bernyák Károly utóda Csáktornya	Kalchbrenner Ferenc. Stridóvár
	Földes Már Zrinyi kávéháza Csáktornya	Binder Károly Csáktornya	Sőjtöry János Drávanagyfalu
	Deutsch Jenő Csáktornya	Prostenik Gusztáv Csáktornya	Deutch Adolf, nagyv. Drávaánátrhely
	Gerstmann Lipót Othon kávéháza Csáktornya		Kovács Mihály korcam. Drávaánátrhely
			Leitmann Mihály Nyírvölgy
			Leitmann Béla Szentilona
			Fejeltoek Andras Budapest, VII. Dohány-utca 81.
			Szabadalmazott „Kristály” borszűrőgyártó:
			Herczog Sándor délvasúti vendéglő Csáktornya

Könyv-, papir- és zeneműkereskedés. könyvnyomda, könyvkötészet: STRAUSZ SÁNDOR Csáktornya

SCHMIDT EDE · ZONGORATERME · CSÁKTORNYA

Ajánlja elsőrendű minőségű zongoráit és harmoniumait modern kivitelben, jutányos áron

	Zongorák . . . 500 kor.-tól feljebb harmoniumok 150 " " czimbalom . . 100 " "	
---	---	---

Alábbi világhírű czégek raktára:

Bösendorfer, Ehrbar, Förster, Oeser, Schmiedt & Kunz, Lauberger & Gloss, Malivanek, Dörr, Mannberg, Kotykievicz, Weidig, Petrof, Chmel, Memetschke, Koch & Korselt, Stingl

Igen olcsó átjátszott hangszerek folyton kaphatók
:· Régieket átcsereél ujra :·
é szletfizetés áremelés nélkül - Zongorakölcsönzés

Csak ANIMO

pezsgőt igyunk!
Hazai gyártmány!
Kellemes üdítő ital!



Fix fizetés

és magas jutalék mellett alkalmazunk vidéki ügynököket, sorsjegyek részletfizetésre való eladásához. Havonkint elérhető jövedelem 300 - 600 K.

Hecht Bankház Részvénytárs.
Budapest, Ferenciek-tere 6.



STOCK-COGNAC MEDICINAL
szavatolt valódi borpárlat
Camis és Stock
gőzpároló telepéből,
Barcola.
COGNAC-gőzfőzde, állandó hivatalos vegyi ellenőrzés alatt.
Kapható minden jobb üzletben!

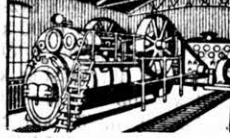
„Kulatór“

szobrász- és építőművészek által tervezett kész művészi síremlékek állandó kiállítása
Budapest, VIII., Köztemető út 4 szám.

Telefon 91-76. Iroda.
BLUM LAJOS sírkórártárban.

„Brüssel & Buenos Aires 1910: 3 Grands-Prix“

szab. túlhevített gőzmel műkűdű lokomobilok



szelepmentes szabatosági vezényművel, 10-800 lóerőig terjedő teljesítménnyel, igen nagy gazdaságosságuk, kiválóáguk és könnyű kezelésük által elismert világhírűek és minden üzem részére

a legelőnyösebb erőforrást képezik.

R.WOLF

MAGDEBURG-BUCKAU

budapesti képviselőége: Boros Artur okl. gépészmérnök
Rottenhiller u. 33.

Üsszgyártás 760.000 lóerőn fölül

FISCHEL FÜLÖP (STRAUSZ SÁNDOR) CSÁKTORNYA



Elvállal nyomdai munkákat
úgy egyszerű mind a legdiszesebb kivitelig